

Kòmanse 1ye janvyè 2018, Konje Peye pou Fanmi pral bay konje peye pandan travay ou pwoteje pou w kapab ede pwòch ou yo lè yo deplwaye yon fanmi yo deplwaye aletranje nan sèvis militè aktif.

## Ki kalite sèvis militè ki kalifye?

Ou ka pran Konje Peye pou Fanmi pou pran swen fanmi an lè yo deplwaye yon fanmi aletranje nan sèvis militè aktif oswa yo te avize sou yon apèl oswa lòd sèvis aktif nan yon peyi etranje nan jou k ap vini yo. Sa a gen ladan deplwaman sou dlo entènasyonal. Fanmi ou an kapab nan Fòs Lame regilye, Gad Nasyonal, oswa Rezèv yo.

## Kimoun ki kalifye?

Pifò anplwaye k ap travay nan Eta New York pou anplwayè prive yo kalifye pou pran Konje Peye pou Fanmi. Si ou se yon anplwaye piblik, patwon ou ka chwazi patisipe nan pwogram nan.

- **Anplwaye ki travay atan plen yo:** Si ou gen yon orè travay regilye kote ou travay pou 20 èdtan oswa plis pa semèn, w ap kalifye apre 26 semèn travay youn apre lòt.
- **Anplwaye ki travay atan pasyèl yo:** Si ou gen yon orè travay regilye kote ou travay mwens pase 20 èdtan pa semèn, w ap kalifye ou te travay 175 jou, epi yo pa bezwen youn apre lòt.

Ou kalifye kèlkeswa sitwayènte ou ak/oswa sitiyasyon ou ak imigrasyon.

## Ki dwa ou ak pwoteksyon ou genyen?

- Kòm yon anplwaye ki kalifye, ou pa bezwen fè anyen jiskaske ou pare pou konje. Anplwayè yo dwe pran pwoteksyon Konje Peye pou Fanmi pou ou.
- Ou gen **pwoteksyon travay**, ki asire ou ka retounen nan menm djòb la (oswa youn ki prèske menm nan) lè ou soti nan Konje Peye pou Fanmi.
- Ou ka kenbe **asirans sante ou** pandan ou nan konje. Si ou peye yon kontribisyon nan asirans sante ou, ou dwe kontinye peye kontribisyon ou a pandan ou nan konje.
- Patwon ou pa **gen dwa fè diskriminasyon oswa reprezay** kont ou paske ou te mande oswa pran Konje Peye pou Fanmi.

## Kilè ou ka jwenn konje peye?

Kèk egzanp konje ki kalifye pandan deplwaman yon fanmi gen ladan:

- **Deplwaman kote yo pa bay anpil tan:** Lè yo bay fanmi an yon preyavi sèt (7) jou avan dat deplwaman an.
- **Aktivite militè ak aktivite ki gen rapò ak li:** Ale nan seremoni ofisyèl, pwogram, oswa pwogram sipò fanmi.
- **Aktivite gadri ak aktivite lekòl:** Fè aranjman gadri pou yon timoun minè fanmi an, bay swen gadri tanporè, ale nan aktivite lekòl la oswa reyinyon yo, oswa patisipe nan reyinyon yo avèk founisè gadri yo.

## Kilè ou ka jwenn konje peye? (swit)

- **Fè aranjman finansyèl oswa jiridik:** Fè aranjman sa yo pou fanmi an avan deplwaman an ak nan 90 jou apre retounen.
- **Terapi-konsèy:** Ale nan terapi-konsèy pou tèt ou, manm fanmi y ap deplwaye a oswa pitit fanmi an.
- **Repo ak Retablisman:** Lè yon fanmi yo deplwaye nan peryòd konje Repo ak Retablisman.
- **Aktivite apre Deplwaman:** Ale nan seremoni arive, seyansre-entegrasyon, oswa lòt evènman nan 90 jou apre deplwaman an.
- **Swen Paran:** Fè aranjman pou swen paran fanmi an, si paran an pa ka swen tèt li.

Gen lòt aktivite ki ka kalifye.

**NOTE BYEN:** Konje Peye pou Fanmi disponib pou menm evènman kalifye ak Lwa sou Konje Medikal pou Rezon Familyal (Family Medical Leave Act).

## Ki fanmi ki kalifye?

- Mari/Madanm
- Patnè domestik
- Pitit
- Paran

Ou pa ka itilize Konje Peye pou Fanmi pou evènman ki gen pou wè ak pwòp deplwaman ou.

## Konbyen lajan m ap resevwa nan avantaj?

Y ap entegre avantaj yo sou katran. An 2018, w ap ka pran jiska wit (8) semèn Konje Peye pou Fanmi epi resevwa 50% salè mwayen pa semèn (average weekly wage, AWW) ou, ak yon limit jiska 50% Salè Mwayen pa Semèn (Average Weekly Wage, SAWW) Eta New York la. Salè AWW ou se mwayèn wit (8) dènye semèn salè ou avan ou kòmanse Konje Peye pou Fanmi a. Yo mete SAWW ajou chak ane.

| EGZANP AVANTAJ KONJE PEYE POU FANMI AN 2018 |  |                             |
|---|--|-----------------------------|
| Salè mwayen pa semèn Travayè a              | Salè Mwayen pa semèn x 50%<br>Limite a 50% Salè Mwayen pa<br>Semèn Eta New York la<br>(\$652.96) | Avantaj PFL pa Semèn (2018) |
| \$600                                       |  | \$300                       |
| \$1,000                                     |  | \$500                       |
| \$2,000                                     |  | \$652.96                    |

Avantaj yo ap ogmante an 2021:

| ANE  | KANTITE SEMÈN KONJE | AVANTAJ                            |
|------|---------------------|------------------------------------|
| 2018 | 8 semèn             | 50% AWW anplwaye a, jiska 50% SAWW |
| 2019 | 10 semèn            | 55% AWW anplwaye a, jiska 55% SAWW |
| 2020 | 10 semèn            | 60% AWW anplwaye a, jiska 60% SAWW |
| 2021 | 12 semèn            | 67% AWW anplwaye a, jiska 67% SAWW |

## Konbyen ou peye pou avantaj yo?

Ou peye pou avantaj sa yo ak yon ti dediksyon sou pewòl ou chak semèn, ki se yon pousantaj sou salè ou chak semèn jiska yon limit yo mete chak ane.

Kontribisyon sou pewòl 2018 la se 0.126% salè pa semèn ou epi li gen yon limit yon maksimòm \$85.56 pa semèn. Si ou touche mwens pase Salè Mwayen pa semèn Eta New York la (\$1305.92 semèn), ou pral gen yon montan kontribisyon anyèl ki mwens pase limit \$ 85.56 la, ki koresponn ak salè chak semèn ou.

*Pa egzanp, an 2018, si ou touche \$27,000 nan yon ane (\$519 chak semèn), ou pral peye 65 santim chak semèn.*

Pou estime dediksyon ou, sèvi ak kalkilatris dediksyon pewòl la nan [ny.gov/PFLcalculator](https://ny.gov/PFLcalculator).

## Fason pou mande Konje Peye pou Fanmi?

1. Mete patwon ou okouran omwen 30 jou avan konje ou kòmanse, si ou te prevwa sa. Sinon, mete patwon ou okouran pi vit posib.
2. Pran pake fòm demann lan pou *Ede Fanmi ak yon Deplwaman Militè*. Fòm yo disponib nan men patwon ou, konpayi asirans travay ou, oswa ale dirèkteman sou [ny.gov/PaidFamilyLeaveApply](https://ny.gov/PaidFamilyLeaveApply).
3. Ranpli *Demann pou Konje Peye pou Fanmi (Fòm PFL-1)*, epi swiv enstriksyon yo ki sou paj kouvèti a. Fè yon kopi pou dosye ou, epi soumèt li bay patwon ou. Patwon ou dwe ranpli seksyon pa li nan *Fòm PFL-1* and epi retounen li ba ou nan twà (3) jou travay. Si patwon ou pa reponn, ou ka ale nan pwochen etap la pi ba a.
4. Ranpli *Evènman Militè Kalifye (Fòm PFL-5)*, epi pran epi kole dokiman sipò pou konje ou a.
5. Soumèt *Fòm PFL-1, Fòm PFL-5*, ak dokiman sipò konpayi asirans travay ou. Ou ka soumèt demann ou an anvan konje ou a kòmanse oswa nan 30 jou apre konje ou a kòmanse. Konpayi asirans la dwe peye oswa refize demann ou a nan 18 jou oswa mwens apre yo te resevwa demann konplè ou a.
  - Si ou vle konnen kiyès ki konpayi asirans ou, ou ka:
    - Gade afich Konje Peye pou Fanmi nan travay ou a.
    - Mande patwon ou.
    - Ale sou sitwèb [wcb.ny.gov](https://wcb.ny.gov) epi chèche non patwon w lan pou chèche non konpayi asirans lan.
  - Si ou pa kapab detèmine konpayi asirans travay ou a, rele Liy Èd Konje Peye pou Fanmi an pou yo ede ou jwenn konpayi a.
    - Liy Èd Konje Peye pou Fanmi **(844) 337-6303** (8:30 a.m. – 4:30 p.m., ET, lendi – vandredi)
  - Si ou kwè patwon ou pa gen asirans, ou ka soumèt demann ou pou Konje Peye pou Fanmi bay Konsèy Konpansasyon Travayè Eta New York la.
    - Paid Family Leave, PO Box 9030, Endicott, NY 13761-9030

Pou jwenn plis enfòmasyon, ale sou [ny.gov/PaidFamilyLeave](https://ny.gov/PaidFamilyLeave) oswa rele **(844) 337-6303**.

